

Bruksela, 11 grudnia 2018 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2018/0371(COD)

15151/18
ADD 1 REV 1

CODEC 2210
JAI 1244
ASIM 160
FRONT 433

NOTA DO PUNKTU A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Rada
Dotyczy:	Projekt rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady zmieniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 516/2014 w odniesieniu do ponownego przydziału pozostałych kwot przydzielonych wcześniej na wspieranie wdrażania decyzji Rady (UE) 2015/1523 i (UE) 2015/1601 lub ich przeznaczenia na inne działania w ramach programów krajowych (pierwsze czytanie) – Przyjęcie aktu ustawodawczego – Oświadczenia

Oświadczenie Rady

Rada oświadcza, że jej zgoda na ponowny przydział lub przeniesienie pozostałych kwot w ramach programów krajowych z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji, wiążący się wyjątkowo z przedłużeniem terminu umorzenia i ponownym przydziałem kwot, jest spowodowana bardzo szczególną i wyjątkową sytuacją dotyczącą realizacji decyzji o relokacji i nie będzie stanowiła precedensu, ponieważ jest ograniczona do tego konkretnego przypadku dotyczącego przedmiotowego funduszu.

Oświadczenie Węgier

Rozwiązanie problemu migracji u jego źródła wymaga nowego podejścia przedstawionego w konkluzjach Rady Europejskiej z czerwca 2018 roku, tak aby ostatecznie złamać model działania przemytników, zlikwidować zachęty do rozpoczynania niebezpiecznych podróży i powstrzymać nielegalny napływ migrantów.

Przeznaczanie co najmniej 20 % ponownie przydzielanych kwot po raz kolejny na relokację i przesiedlenia jest nie tylko sprzeczne z głównymi celami określonymi przez Radę Europejską, lecz będzie miało podobnie niską skuteczność realizacji i może również służyć jako czynnik przyciągający. Węgry pragną także ponownie potwierdzić ściśle dobrowolny charakter relokacji i przesiedleń zgodnie z konkluzjami Rady Europejskiej z czerwca 2018 roku; proponowane podejście polegające na przeznaczeniu 20 % ponownie przydzielanej kwoty na takie działania wydaje się zatem być również sprzeczne z ich dobrowolnym charakterem oraz z tym, co uzgodniły wszystkie państwa członkowskie. Ponadto nakłada się de facto karę finansową na te państwa członkowskie, które – w ramach wolnego wyboru swojej polityki – nie realizują relokacji ani przesiedleń.

W czasie gdy istnieje luka w finansowaniu w odniesieniu do wymiaru zewnętrznego, nie możemy nie skorzystać z okazji do tego, by przeznaczyć jak najwięcej dostępnych zasobów na zaspokajanie tych potrzeb. Węgry są zatem zdecydowane kontynuować i wzmacniać to nowe podejście, aby nie dopuścić do powtórzenia się niekontrolowanych przepływów z 2015 roku oraz jeszcze mocniej ograniczać nielegalną migrację na wszystkich istniejących i pojawiających się szlakach migracyjnych. W związku z tym Węgry przypominają o potrzebie całkowitej elastyczności przy przydzielaniu pozostałych kwot.

Węgry oświadczają zatem, że nie popierają przedmiotowego wniosku, zwłaszcza proponowanego podejścia zakładającego przeznaczenie co najmniej 20 % ponownie przydzielanych kwot na działania w ramach krajowych programów na rzecz przekazywania osób ubiegających się o ochronę międzynarodową lub osób korzystających z takiej ochrony, na przesiedlenia lub inne doraźne przyjmowanie ze względów humanitarnych, a także na inne środki solidarnościowe w związku z przybywaniem do UE osób w następstwie operacji poszukiwawczo-ratowniczych.

Oświadczenie Finlandii

Finlandia pragnie oświadczyć, że decyzje Rady (UE) 2015/1523 i (UE) 2015/1601 wymagały działań z zakresu relokacji oraz że finansowanie z Funduszu Azylu, Migracji i Integracji (AMIF) zostało pierwotnie przydzielone na realizację tych decyzji. Finlandia wyraża ubolewanie, że pierwotne cele tych decyzji Rady nie były respektowane przez wszystkie państwa członkowskie.
